



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

▲ Jablka Idared tř. V.....	10,60 Kč/kg
▲ Jablka Jonagold tř. V.....	11,80 Kč/kg
▶ Hrušky I. jak. tř.....	10,30 Kč/kg
▼ Jablka Bohemia I. jak. tř.....	8,30 Kč/kg
▼ Jablka Spartan tř. V.....	8,80 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	4

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 44. týdnů nejvíce oslabila průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) jablek odrůdy Bohemia I. jak. tř., ve srovnání s předchozím týdnem o 0,90 Kč/kg na 8,30 Kč/kg, tj. o 9,4 %. U výběrové třídy této odrůdy poklesla CZV v průměru o 1,- Kč/kg (o 8,8 %) na 10,40 Kč/kg. CZV jablek odrůdy Spartan výběrové třídy oslabila o 0,70 Kč/kg na 8,80 Kč/kg, tj. o 7,0 %.

U jablek odrůdy Idared výběrové třídy vzrostla průměrná CZV o 0,60 Kč/kg na 10,60 Kč/kg, tj. o 6,5 %, u odrůdy Jonagold tř. V posílila CZV rovněž o 0,60 Kč/kg (o 4,9 %) na 11,80 Kč/kg. Zvýšily se i CZV u odrůdy Rubín I. jak. tř. (o 0,20 Kč/kg na 9,20 Kč/kg, tj. o 2,8 %) a odrůdy Melodie I. jak. tř. (o 0,20 Kč/kg na 7,60 Kč/kg, tj. o 2,8 %).

Jablka odrůdy Melrose prodávali pěstitelé ve výběru za ceny od 10,- do 11,50 Kč/kg, v I. jak. tř. za 8,- až 10,- Kč/kg.

Průměrná CZV hrušek I. jak. tř. se proti předchozímu týdnu nezměnila a činila 10,30 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 44. týdnů vzrostla průměrná obchodní nákupní cena (NC) dovozových bílých grapefruitů ve srovnání s předchozím týdnem o 2,80 Kč/kg (o 16,4 %) na 19,90 Kč/kg, jejich obchodní odbytová cena (OC) posílila o 3,30 Kč/kg (o 14,7 %) na 25,80 Kč/kg. U vinných hroznů bílých vzrostla NC v průměru o 2,10 Kč/kg (o 7,4 %) na 29,90 Kč/kg, OC o 3,30 Kč/kg (o 9,7 %) na 36,80 Kč/kg. NC pomerančů se ve sledovaném týdnu zvýšila v průměru o 1,20 Kč/kg (o 6,3 %) na 20,20 Kč/kg, jejich OC posílila rovněž o 1,20 Kč/kg (o 4,8 %) na 25,- Kč/kg.

Odbytová cena importovaných červených grapefruitů poklesla o 5,20 Kč/kg na 27,- Kč/kg, tj. o 16,2 %. Nepatrně se snížila průměrná OC jablek odrůdy Granny Smith z dovozu (o 0,10 Kč/kg na 10,20 Kč/kg, tj. o 1,0 %) a odrůdy Rubín z domácí produkce (o 0,10 Kč/kg na 11,40 Kč/kg, tj. o 0,6 %).



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

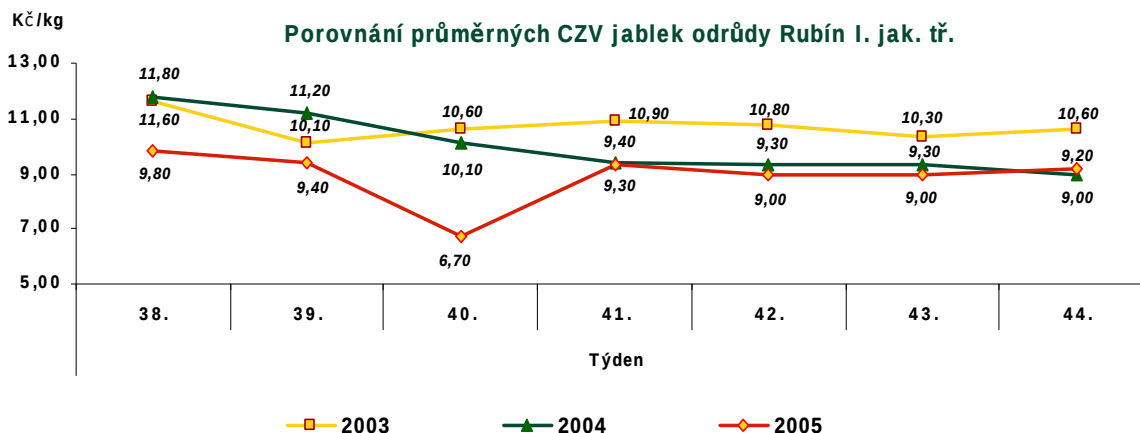
Datum zjištění ceny: 44. týden 2005

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 43. týdnu 2005
		minimální	maximální	průměrná	
Jablka Bohemia	V	9,00	11,00	10,40	- 1,00
	I.	7,00	10,00	8,30	- 0,90
Elstar	I.	7,00	10,00	8,30	0,00
Gala	I.			*	
Gloster	V	8,50	12,00	10,40	+ 0,30
	I.	7,50	13,00	10,20	+ 0,30
Golden Delicious	V	9,00	14,00	11,30	+ 0,10
	I.	6,00	12,00	9,40	+ 0,10
Idared	V	9,00	12,50	10,60	+ 0,60
	I.	8,00	13,00	9,60	+ 0,30
Jonagold	V	9,50	14,00	11,80	+ 0,60
	I.	5,50	12,00	8,70	0,00
Jonagored	V	12,00	14,00	12,80	- 0,30
Mc Intosh	I.			*	
Melodie	V	8,00	10,00	9,10	- 0,20
	I.	6,00	9,00	7,60	+ 0,20
Melrose	V	10,00	11,50	10,90	.
	I.	8,00	10,00	9,20	.
Rubín	V	9,00	14,00	11,20	+ 0,10
	I.	7,00	12,00	9,20	+ 0,20
Spartan	V	7,50	10,00	8,80	- 0,70
	I.	5,00	10,00	7,10	0,00
	II.	4,00	6,00	4,80	- 0,10
Šampion	V	8,00	14,00	10,40	+ 0,20
	I.	6,00	13,00	8,50	- 0,20
Topaz	V	10,00	12,00	10,90	+ 0,20
	I.	8,00	10,00	9,00	.
Hrušky	V	12,00	16,00	13,90	- 0,20
	I.	8,00	12,00	10,30	0,00

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF



Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF.

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

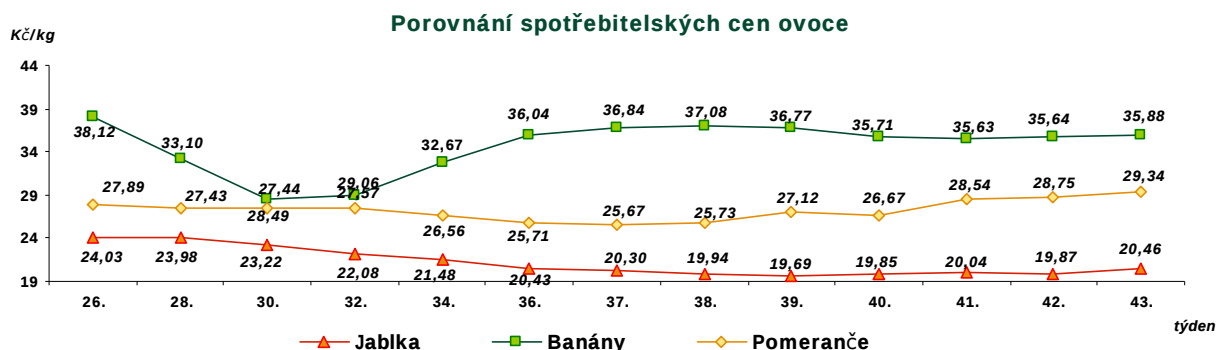
Datum zjištění ceny: 44. týden 2005

Kč/kg

Druh ovoce	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±44/43	min.	max.	průměr	±44/43
Jablka Rubín T			*		9,90	12,90	11,40	- 0,10
Šampion T			*				*	
Golden Delic. D	11,00	13,20	12,00	0,00	12,50	16,00	14,50	0,00
Granny Smith D					9,00	12,00	10,20	- 0,10
Jahody (500 g)			*				*	
Broskve D	13,00	24,00	19,70	- 1,00	21,00	29,90	26,40	+ 0,90
Hrušky D	14,50	19,10	16,60	- 0,10	15,50	25,00	21,00	+ 0,00
Vinné hrozny bílé	28,50	31,50	29,90	+ 2,10	31,00	41,80	36,80	+ 3,30
Vinné hrozny modré	28,50	33,30	30,20	+ 2,40	33,00	41,80	37,20	+ 1,80
Banány	23,90	24,50	24,30	+ 0,30	26,90	33,20	30,90	+ 0,40
Citróny	17,50	24,00	20,20	- 0,80	20,90	28,30	24,90	- 0,10
Grapefruity bílé	19,00	22,10	19,90	+ 2,80	24,50	26,80	25,80	+ 3,30
Grapefruity červené	17,00	25,40	21,60	.	23,50	29,90	27,00	- 5,20
Mandarinky	10,70	24,80	15,40	- 0,30	12,90	34,30	20,00	- 0,40
Pomeranče	14,50	19,10	16,60	- 0,10	17,50	32,50	25,00	+ 1,20
Kiwi			*		24,50	28,70	26,60	- 6,40

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF



Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemí - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 21.10. 2005

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	15,53
Golden Delicious	Francie	18 - 20 kg	14,94
Hrušky Guyat	Francie	13 kg	7,77
Citrony	Španělsko	15 - 16 kg	17,33

Pramen: FAMMU/FAPA

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny: 25.10. 2005

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Pomeranče Navelina	1 arroba	2,40	3,12
Salustiana	1 arroba	2,40	3,01
Mandarinky Clemenvilla	1 arroba	2,31	3,61
Citrony Fino	1 kg	0,21	0,24

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 18.10. 2005

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Banány	-	1 kg	1,22
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,76
Broskve žlutomasé	Španělsko	1 kg	1,58
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	1,05
Jahody (balení 500 g)	Španělsko	500 g	1,93

Pramen: FAMMU/FAPA



Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 31.10. - 3.11. 2005

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny jablek od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr. cena	±44./42. týd.	cenové rozpětí	průměr. cena	±44./42. týd.
Jablka						
Gala 65+	-	-	-	9,90 - 20,00	13,79	- 0,27
Gloster 65 - 70 mm	8,40 - 10,92	9,76	+ 0,24	-	-	-
Golden Delicious 60 - 70 mm	8,40 - 12,00	10,04	- 0,93	11,50 - 18,00	15,08	+ 0,42
Golden Del. 70+	8,40 - 12,00	10,33	- 1,16	14,90 - 22,00	17,32	-
Idared 65 - 70 mm	8,40 - 12,00	10,03	- 0,32	11,50 - 15,00	13,69	- 0,88
Idared 70+	8,40 - 12,00	10,27	- 0,41	-	-	-
Jonagold 65 - 70 mm	8,40 - 11,76	9,83	- 0,25	-	-	-
Jonagold 70+	8,70 - 11,76	10,23	-	-	-	-
Jonagored 65 - 70 mm	8,40 - 11,76	10,39	- 1,17	-	-	-
Jonagored 70+	8,40 - 12,61	10,79	- 0,52			
Šampion 65 - 70 mm	8,00 - 10,92	8,73	- 1,16	-	-	-
Šampion 70 +	8,40 - 11,76	9,65	- 1,24	-	-	-
Jablka ostatní zimní 65+	-	-	-	-	-	-
Jablka průmyslová	3,00 - 4,00	3,74	+ 0,13	-	-	-
Hrušky	-	-	-	18,00 - 26,90	20,60	- 1,88
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	38,50 - 49,00	44,30	+ 8,66
Pomeranče	-	-	-	23,90 - 36,50	28,18	+ 2,48
Banány	-	-	-	33,00 - 40,00	36,71	+ 0,62

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Slovensko: Společná organizace trhu s ovocem a zeleninou

Členstvím v Evropské unii se Slovensko 1. května 2004 stalo součástí největšího ekonomického seskupení se 450 milióny obyvatel. K výhodám přístupu určitě patří volný pohyb zboží, služeb a pracovních sil a jednotná celní a daňová administrativa v rámci společenství. Tímto přístupem jsme nezískali jen výhody, ale i určité povinnosti a pravidla, které jsme se zavázali plnit a dodržovat v rámci přístupové smlouvy z roku 2003. Mezi ně patří i společná zemědělská politika a organizace trhu se zemědělskými produkty, která je nejdůležitější, ale i nekomplikovanější oblastí. Z celkového rozpočtu EU se na ni vyčleňuje 45 % finančních prostředků, což je nejvíc ve srovnání s ostatními oblastmi.

Mezi základní ustanovení Společné organizace trhu (SOT) patří:

- určené ceny, ohraničené intervenčními cenami (spodní hranice) a prahovými cenami (horní hranice) -intervence na garanci zemědělských cen,
- variabilní poplatky při dovozu (rozdíl mezi prahovou cenou a světovou cenou),
- exportní náhrady (rozdíl mezi cenou na evropském trhu a světovou cenou) - náhrady při vývozu na ochranu společného zemědělského trhu. Tyto ustanovení byli probrané a odsouhlasené v rámci Všeobecné dohody o clech a obchodě (GATT).

Pod SOT spadají kromě čerstvého ovoce a zeleniny a zpracovaného ovoce a zeleniny banány, obilniny, květiny, sušené krmiva, chmel, len a konopí, rýže, osiva, tabák, víno, vejce, vepřové maso, mléko a mléčné výrobky, hovězí a telecí maso, ovčí a kozí maso, drůbež.

Základní nařízení, kterými se ustanovuje společná organizace trhu v komoditě, obsahují



požadavky na klasifikaci produktů a vnitřní obchod, obchod se třetími zeměmi, intervence při vývozu a dovozu a intervence na vnitřním trhu.

V odvětví čerstvého ovoce a zeleniny patří klasifikace produktů mezi základní nástroje společné organizace trhu.

Evropská unie v rámci společné organizace trhu pro čerstvé ovoce a zeleninu uplatňuje jednotné obchodní normy kvality u těchto plodin: jablka, meruňky, artyčoky, chřest, baklažány, avokádo,

mrkev, květák, celer, třešně, citrusové ovoce (citrony, mandarinky, pomeranče), cukety, okurky, kiwi, pór, salát, endivie, eskariol, melouny, cibule, broskve, nektarinky, hrušky, jahody, zeleninová paprika, stolní hrozny, rajčata, vlašské ořechy, dýně červená, čekankové puky, fazole, růžičková kapusta, kapusta, žampiony, česnek, lískové ořechy, hrášek, švestky a špenát.

Pramen: www.zahradaweb.cz, 1.11. 2005

Přehled cen ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 24.10. – 30.10. 2005 (43. týden)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkotržnice			Tržiště			Prodejny		
	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.
Jablka celkem	1,50	6,00	3,59	2,00	14,00	6,67	2,49	12,00	6,63
Idared	1,50	4,50	3,23	2,00	10,00	5,69	2,99	11,99	5,99
Jonagold	1,50	4,20	3,37	3,00	12,00	6,62	2,49	7,99	5,77
Golden Delicious	2,00	5,00	3,71	3,00	12,00	7,06	2,49	8,99	6,38
Elstar	3,50	4,50	4,00	3,00	10,00	6,38	5,85	12,00	8,30
Granny Smith	3,00	6,00	4,49	3,00	14,00	7,92	4,99	11,99	6,91
Hrušky	5,50	14,00	8,26	6,00	18,00	11,93	8,00	18,00	11,63
Stolní hrozny bílé	6,00	13,00	10,03	6,00	25,00	13,07	9,90	18,00	12,99
Stolní hrozny modré	7,00	13,00	10,22	6,00	18,00	13,31	9,90	13,99	11,77
Banány	3,20	5,00	4,41	3,00	10,00	6,29	3,80	8,00	5,43
Broskve	6,00	11,50	10,00	10,00	25,00	13,75	11,00	16,99	13,24
Švestky	6,56	8,00	7,28	6,00	15,00	9,25	5,99	13,00	11,06

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 26.10. 2005

EUR/MJ

Druh ovoce	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Jablka Elstar 70/80mm	Německo	100 kg	50 - 55	65 - 70	50 - 60	60 - 70
Golden Delic. 70/80 mm	Německo	100 kg	50 - 50	55 - 60	50 - 60	65 - 70
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	45 - 50	55 - 65	50 - 60	50 - 65
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	45 - 50	55 - 65	50 - 60	-
Royal Gala 70/80 mm	Německo	100 kg	50 - 60	65 - 75	55 - 65	60 - 75
Cox Orange 70/80 mm	Německo	100 kg	55 - 60	65 - 75	55 - 65	65 - 75
Roter Boskoop 70/80mm	Německo	100 kg	55 - 60	60 - 70	55 - 62	65 - 75
Hrušky Konference 55/65mm	Německo	100 kg	60 - 65	65 - 75	60 - 70	65 - 75
Williams 70/75 mm	Itálie	100 kg	100 - 110	70 - 75	90 - 110	-

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ZMP - Obst & Gemüse



Produkce jablek a odhad sklizně 2005 v zemích EU-25 dle odrůd

tis. t

Odrůda	2000	2001	2002	2003	2004	2005 odhad	% 05/04
Golden Delicious	2 721	2 738	2 639	2 339	2 617	2 741	+ 5
Red Delicious	791	749	703	540	781	712	- 9
Granny Smith	424	346	358	315	308	327	+ 6
Sk. Jonagold	808	613	599	579	778	651	- 16
Jonagored	169	150	134	157	179	184	+ 3
Morgenduft	157	137	134	149	129	140	+ 8
Cox Orange	143	163	83	104	93	104	+ 12
Boskoopské	174	142	89	92	109	105	- 4
Idared	148	122	117	106	778	675	- 13
Renety/Lobo	105	86	53	41	44/200	42/150	- 4/- 25
Gloster	104	81	52	55	140	103	- 26
Elstar	406	395	338	338	484	426	- 12
Gala	643	676	718	681	937	1 027	+ 10
Anurca	89	86	79	40	68	50	- 26
Bramlay	95	99	60	64	90	85	- 5
Braeburn	207	210	248	239	287	307	+ 7
Fuji	70	71	80	85	88	124	+ 40
Pink Lady	26	45	55	50	54	64	+ 18
Šampion	-	-	-	-	229	259	+ 13
Stayman/Cortland	34	34	32	25	20/180	22/100	+7/-45
Ostatní zimní	901	585	679	729	1 883	1 679	- 11
Celkem	8.162	7.480	7.115	6.580	10.345	10.074	- 2,6

Pramen: Ing. Jaromír Čepička, CSc., ÚKZÚZ Brno, Ing. Martin Ludvík, OÚ ČR (zpracovali na základě údajů z CSO Ferrara - Itálie, EUROFEL Brussels - Belgie, Prognosfruit 2005)

Prognóza sklizně jaderovin v členských zemích EU v roce 2005

Podle odhadu evropské instituce pro ovocnářství EUROFEL Brussels by se mělo letos v členských zemích EU (25) sklídit celkem 10,074 mil. t jablek. Předpokládaná sklizeň jablek v EU bude letos o 3 % nižší než v předešlém roce, hlavně díky poškození květů pozdními jarními mrazíky v nových členských zemích, kde tento celkový pokles produkce jablek je v průměru 15%. Všeobecně za posledních 10 let je znát celkový mírný pokles produkce jablek ve starých členských zemích (EU 15) a také celková plocha všech intenzivních ovocných sadů včetně ploch jabloní se snížila v členských zemích (EU 15) za posledních 15 let o 13% na 1 082 tis. ha. Ze států mimo EU je zřetelný nárůst produkce jablek v Turecku, pro letošní rok je zde odhadována sklizeň ve výši 2 500 tis. t jablek (+19%). Prognóza sklizně jablek

předpokládá největší nárůst u odrůd Fuji (+40 %), Pink Lady (+ 18%), Gala (+ 10 %) a Golden Delicious (+ 5%). Největší propad sklizně ve „starých zemích“ je u odrůd Anurca, Elstar a Idared. Po přistoupení kandidátských zemí se zvýraznilo dominantní zastoupení odrůdy Golden Delicious, velké posílení je u odrůd Idared a Šampion a také odrůdy Gala a Jonagold. Ke snížení podílu zastoupení v celkové produkci došlo u odrůd Red Delicious, Granny Smith a Morgenduft.

Sklizeň hrušek v EU (25) se předpokládá ve výši 2,462 mil. t hrušek, což je pokles o 4% oproti předešlému roku. V nových státech EU je tento pokles na úrovni 24%. Dominující odrůdou u hrušní zůstává Konference (598 tis.t), která se pěstuje především v severnějších oblastech EU.



Produkce hrušek a odhad sklizně 2005 v zemích EU-25 dle odrůd

tis. t

Odrůda	2000	2001	2002	2003	2004	2005 odhad	% 05/04
Konference	570	484	637	665	733	700	+1
Blanquilla	218	240	196	195	158	161	+2
Abate Fettel	242	225	282	262	313	313*	0
Williamsova	286	269	288	239	268	191	-5
Williamsova červená	30	28	33	27	31	30	0
Rocha	30	130	110	91	90	90*	0
Gyotova	107	119	117	98	91	106	+3
Děkanka Rob.	131	68	163	97	148	55	-27
Boscova	51	50	59	63	56	56*	0
Krassanská	24	23	40	31	38	18	-11
Coscia	107	99	103	98	92	48	+14
Kristalli	22	17	18	15	18	23	+4
Clappova	66	37	47	37	54	40	0
Ostatní	474	347	363	388	497	631	-27
Celkem EU	2.359	2.136	2.408	2.264	2.587	2.462	-4,8

Poznámka: * = data z roku 2004.

Pramen: Ing. Jaromír Čepička, CSc., ÚKZÚZ Brno, Ing. Martin Ludvík, OÚ ČR (zpracovali na základě údajů z CSO Ferrara - Itálie, EUROFEL Brussels - Belgie, Prognosfruit 2005)

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 3.11. 2005

100 SKK - 75,630 Kč

1 EUR - 29,445 Kč

1 PLN - 7,433 Kč

1 HRK - 3,983 Kč

1 USD - 24,475 Kč

100 HUF - 11,864 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Lucie Šenková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: senkova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.